

**Zeitschrift:** Générations : aînés  
**Herausgeber:** Société coopérative générations  
**Band:** 27 (1997)  
**Heft:** 4

**Rubrik:** Point final : le mois prochain

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 19.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Le mois prochain

## IMPRESSUM

**Editeur:** Société coopérative Aînés sans but lucratif

**Direction:** Yves Debraine

**Rédaction:** Jean-Robert Probst (resp.), Bernadette Pidoux

**Secrétariat:** Marie-Laure Ravanne, Dominique Rochat

**Administration et rédaction:**

Passage Saint-François 10

Case postale 2633, 1002 Lausanne

Tél. 021/312 34 29 – Fax 021/312 68 28

**Secrétariat ouvert de**

8 h à 12 h et de 14 h à 17 h.

**Abonnements; 11 N<sup>os</sup>/an**

Fr. 42.–, Etranger Fr. 46.–

**Collaborateurs réguliers:** Josette Baud, Charles Bourgeois, Janine Chassot, J.-P. Crettenand, Maurice Denuzière, Victor Giordano, Charlotte Hug, Albin Jacquier, J.-R. Laederach, Pierre Lang, J.-V. Manevy, Guy Métrailler, Frédéric Montanya, Pécub, Françoise de Preux, Renée Van de Putte, Skylil, J.-P. de Sury, Yvette Z'Graggen, Urs Zeier

**Régie des annonces:**

Publimag – SA,

Laurent Monnier,

Rue Etraz 4, 1002 Lausanne

Tél. 021/317 83 10, fax 021/317 83 99

**Graphisme:** Agence MAP, Lausanne

**Maquette:**

Pierre Maleszewski, Fabienne Pignat

**Imprimeur:** Eurographia SA, Lausanne

**Tirage:** 35 000 exemplaires

## Portrait: Christiane Collange

Dans son dernier ouvrage, «Toi, mon senior», Christiane Collange livre quelques recettes indispensables pour vivre une retraite heureuse en couple. Nous avons rencontré cette «seniorette» très dynamique.



## Enquête: Les autocaristes

On le sait, les retraités ont la bougeotte. De tous les moyens de transport, ce sont les autocars qu'ils préfèrent. Ils s'y sentent en sécurité, les bagages suivent et il n'y a jamais de mauvaise surprise.

## Santé: L'ostéoporose

On ne parle que de cette maladie qui touche les os et les fragilise à tel point qu'ils deviennent cassants comme du verre. Heureusement, il est aujourd'hui possible de prévenir l'ostéoporose et de ralentir son action.

### LE MOT DE LA FIN

«Dieu a donné le rire aux hommes pour les consoler d'être intelligents.» Marcel Pagnol

## Abonnez-vous ou offrez «Généralions»!

TÉLÉPHONEZ-NOUS  
C'EST SIMPLE ET RAPIDE!

021/312 34 29

### JE M'ABONNE

Nom ..... Prénom .....

Rue ..... Localité .....

Signature .....

### J'OFFRE UN ABONNEMENT A

Nom ..... Prénom .....

Rue ..... Localité .....

A retourner à «Généralions», case postale 2633, 1002 Lausanne

